CMPT-413 Computational Linguistics

Anoop Sarkar http://www.cs.sfu.ca/~anoop

March 31, 2011

Lexical Semantics

- So far, we have listed words in our lexicon or vocabulary assuming a single meaning per word: Consider n-grams P(w_i | w_{i-2}, w_{i-1}) = P(Bank | on, Commerce) or prepositional phrase attachment if p=on and n2=bank then change N to V
- Consider . . . withdraw twenty dollars on the bank (correct = V)
 vs.
 - \dots withdraw the troops on the bank (correct = N)
- The same word bank means two different things but we cannot distinguish between them using the traditional definition of word.

Lexical Semantics

- To deal with this issue, we combine the spelling or pronunciation of a word and the meaning. In the lexicon we now store lexemes instead of words. A lexeme pairs a particular spelling or pronunciation with a particular meaning.
- The meaning part of a lexeme is called a sense. For CL, our interest is in relations between lexemes or disambiguating different senses of a word.
 word: bank → lexeme: bank¹ OR word: bank → lexeme:
 bank²
- Note that meanings are often not definitions, but often are simple listings of compatible lexemes. cf. dictionary defns: red, n. the color of blood or ruby; blood, n. red liquid circulating in animals

Homonyms

- Homonyms: words that have the same form but different meanings
 - Instead, the chemical plant was found in violation of several environmental laws
 - Stanley formed an expedition to find a rare plant found along the Amazon river
- Same orthographic form: plant but two senses: plant¹ and plant²

Homonyms

- Text vs. speech: fly-casting for bass vs. rhythmic bass chords
 These cases are homonyms in text, but not in speech.
 Referred to as homographs
- Speech vs. text: would vs. wood These cases are not homonyms in text, but easily confused in speech. Referred to as homophones
- Note that this problem in some cases can be solved using part of speech tagging Can you think of a case which cannot be solved using POS tagging?

Applications

- ► Spelling correction: homophones: weather vs. whether
- Speech recognition: homophones: to, two, too. Also homonyms (see n-gram e.g.)
- ► Text to speech: homographs: bass vs. bass
- Information retrieval: homonyms: latex

Polysemy

- Consider the homonym: bank → commercial bank¹ vs. river bank²
- Now consider
 - A PCFG can be trained using derivation trees from a tree bank annotated by human experts
- Is this a new sense of bank?

Polysemy

- Senses can be derived from a particular lexeme. This process is known as **polysemy** In previous case we would say that the use of *bank* is a sense derived from commercial **bank**¹
- In some cases, splitting into different lexemes has other supporting evidence: bank¹ has Italian origin vs. bank² has Scandinavian origin
 - 1. A PCFG can be trained using a bank of derivation trees called a tree-bank annotated by human experts
- How can we tell between homonyms and polysemous uses of a word?

Word sense and conjunction: zeugma

- Consider the case for a verb like serve
 - 1. Does United serve breakfast?
 - 2. Does United serve Philadelphia?
 - 3. Does United serve breakfast and dinner?
 - 4. #Does United serve breakfast and Philadelphia?

Word Sense Disambiguation

- Consider a noun like bank
 - 1. How many senses does it have?
 - 2. How are these senses related?
 - 3. How can they be reliably distinguished?
- ► For NLP software, among these three questions, typically at runtime we need to automatically find the answer to the last question: given a word in context, map it to the correct lexeme: word-sense disambiguation

Word Sense Disambiguation: data

```
new JJ Ukrainian JJ
                                plant _NN operators_NNS to_TO re
    are_VBP leaving_VBG the_DT
                                plant s_NNS in_IN Ukraine_NNP an
                                plant s_NNS in_IN both_DT countr
safety_NN procedures_NNS at_IN
  the_DT Orange_NNP County_NNP
                                plant _NN ._.
           three_CD missile_NN
                                plant s_NNS in_IN southern_JJ Ca
                                plant _NN in_IN 1991_CD ,_, five
 the_DT whole_JJ Chernobyl_NNP
a_DT hill_NN ,_, gardeners_NNS
                                plant _NN begonias_NNS ,_, makin
 200_CD million_CD printing_NN
                                plant _NN in_IN Brooklyn_NNP ,_,
   incompletely_JJ oxidated_JJ
                                plant _NN and_CC animal_NN sedim
                                plant _NN ._.
          you_PRP eat_VBP a_DT
  return_NN for_IN a_DT new_JJ
                                plant _NN near_IN Tuscaloosa_NNP
           could_MD finance_VB
                                plant _NN construction_NN with_I
  return_NN for_IN a_DT new_JJ
                                plant _NN near_IN Tuscaloosa_NNP
```

- Keyword in context listing for plant as a noun.
- Two senses of plant: living or factory.
- Part of speech tagging is essential: ignore plant as a verb.

Word Sense Disambiguation: features

Consider the input:

```
that_WDT also_RB is_VBZ a_DT preserve_VB for_IN
plant_NN ,_, animal_NN and_CC bird_NN life_NN
```

Features that can help us determine the word sense:

```
'W+1=,_,',
W-1=for IN'.
'W-2,W-1=preserve_VB,for_IN',
'W+1,W+2=,_,,animal_NN',
'W-1,W+1=for_IN,,_,',
'W+-K=that_WDT',
'W+-K=also RB'.
'W+-K=is_VBZ',
'W+-K=a_DT',
'W+-K=preserve_VB',
'W+-K=animal NN'.
'W+-K=and CC'.
'W+-K=bird_NN',
'W+-K=life NN'
```

Word Sense Disambiguation: methods

- Several options for creating a system that does word-sense disambiguation
- Supervised learning:
 - Label training data.
 - Learn a classifier Pr(sense | features)
- Unsupervised learning
 - Cluster sentences into two (or more) classes.
 - Label each class manually with the sense information.
- Bootstrapping
 - Use seed rules to identify some examples of almost sure cases of each sense.
 - Train a classifier on this data.
 - Use classifier to identify the sense for new examples, and iterate.

- A Decision List is a simple classifier that is effective for word-sense disambiguation
- For each feature, we get an estimate for the probability of the word sense
- ► For example, consider factory sense (TECH) or living sense (BIO) for the word plant:
 - Consider the feature 'W+1=life'
 - We might get the following counts from training data:

Using these counts we derive an estimate for:

$$P(BIO \mid 'W+1=life') = \frac{100 + \alpha}{101 + 2\alpha}$$

- Interpret this probability as a rule: if feature is observed, label as sense with confidence P(sense | feature)
- Set $\alpha = 0.1$ (smoothing is essential in the next step)

- A Decision List is a list of such rules sorted by strength
- The strength of a rule is derived using the log odds of picking one sense over another:

$$strength(feature) = abs \left(log \left(\frac{P(sense \ 1 \mid feature)}{P(sense \ 2 \mid feature)} \right) \right)$$

For example,

strength	feature f	sense s	P(s f)
5.6	'W-1=manufacturing_NN'	'TECH'	0.99
4.7	'W-1,W+1=manufacturing_NN,in_IN'	'TECH'	0.99
4.5	'W+-K=animal_NN'	'BIO'	0.99
4.5	'W+1=life_NN'	'BIO'	0.99
	•	ı	•
	:		

► To apply the decision list, use the strongest (first) rule that can be applied (the feature appears in the input).

- Decision lists can be trained on labeled data
- Yarowsky (1994) applies decision lists to accent restoration in French and Spanish:

De-accented form	Accented form	Percent
cesse	cesse	53%
	cessé	47%
coute	coûte	53%
	coûté	47%
cote	côté	69%
	côte	28%
	cote	3%
	coté	< 1%

- Task is to convert the de-accented form to the appropriate accented form.
- Very similar to word-sense disambiguation. (labeled data is easily constructed)
- Useful for automatic generation of accents while typing.

Yarowsky (1995) describes a bootstrapping approach for WSD for the following words:

Word	Senses
plant	living/factory
tank	vehicle/container
poach	steal/boil
palm	tree/hand
axes	grind/tools
sake	benefit/drink
bass	fish/music
space	volume/outer
motion	legal/physical
crane	bird/machine

Expert picks a few seed rules (they should be strong rules)

```
manufacturing plant \Rightarrow TECH plant life \Rightarrow BIO
```

- Apply seed rules on the unlabeled data.
- Bootstrapping Algorithm (Yarowsky 1995)
 - Train a decision list using the (partially labeled) data.
 - Use the original unlabeled data, and apply the decision list classifier only if the probability of prediction is greater than some threshold, say 0.97
 - Re-train a new decision list, and repeat this procedure until the labels for the data do not change.

- ▶ Another useful property: "One Sense Per Discourse".
- Yarowksy (1995) observes that if the same word occurs multiple times in a document, then it is very likely to have the same word sense.
- After the decision list is applied, this "one sense per discourse" property is applied to label all the target words in a document.
- With just two seed rules, Yarowsky (1995) obtains 90.6% accuracy (average across all the words in previous slide).
- ▶ With better seed rules, accuracy goes up to 95.5% accuracy.

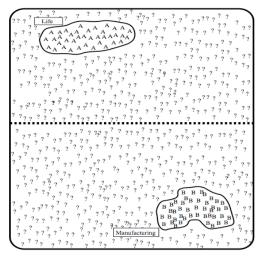
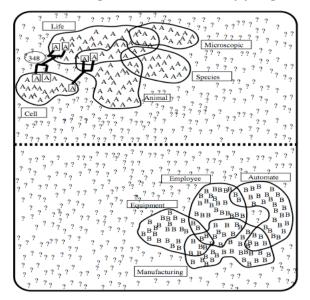
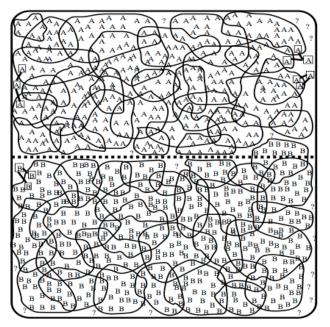


Figure 1: Sample Initial State

A = SENSE-A training example
B = SENSE-B training example
? = currently unclassified training example
Life = Set of training examples containing the



"One Sense Per Discourse" applied to Document 348



Synonyms

- Synonyms: Different lexemes with the same meaning
 - 1. How big/large is that plane?
 - 2. Would I be flying on a big/large or small plane?
- Synonyms clash with polysemous meanings
 - 1. Seema is my big sister
 - 2. #Seema is my large sister

WordNet

- WordNet is an electronic database of word relationships, handcrafted from scratch by researchers at Princeton University (George Miller, Christine Fellbaum, et al.)
- WordNet contains 3 databases: for verbs, nouns and one for adjectives and adverbs

Category	Unique Forms	Number of Senses
Noun	94474	116317
Verb	10319	22066
Adjective	20170	29881
Adverb	4546	5677

WordNet

- Ask the question: how many senses per noun or verb? The distribution of senses follows Zipf's (2nd) Law.
- WordNet provides multiple lexeme entries for each word and for each part of speech,
- e.g. plant as noun has 3 senses; plant as verb has 2 senses
- WordNet also provides domain-independent lexical relations such as IS-A, HasMember, MemberOf, . . .

WordNet: noun relations

Relation	Definition	Example
Hypernym	this is a kind of	$breakfast \rightarrow meal$
Hyponym	this has a specific instance	meal → lunch
Has-Member	this has a member	faculty → professor
Member-Of	this is member of a group	copilot ightarrow crew
Has-Part	this has a part	table → leg
Part-Of	this is part of	course o meal
Antonym	this is an opposite of	leader → follower

WordNet: verb relations

Relation	Definition	Example
Hypernym	this event is a kind of	$fly \rightarrow travel$
Tropynym	this event has a subtype	walk \rightarrow stroll
Entails	this event entails	snore → sleep
Antonym	this event is opposite of	increase ightarrow decrease

WordNet: example from ver1.7.1

```
Sense1: Canada

⇒North American country,North American nation
⇒country, state, land
⇒administrative district,administrative division,territorial division
⇒district, territory
⇒region
⇒location
⇒entity, physical thing
```

WordNet: example from ver1.7.1

```
Sense 3: Vancouver
   ⇒city, metropolis, urban center
       ⇒municipality
           ⇒urban area
               ⇒geographical area
                   ⇒region
                      ⇒location
                          ⇒entity, physical thing
           ⇒administrative district, territorial division
               ⇒district, territory
                   ⇒region
                      ⇒location
                          ⇒entity, physical thing
   ⇒port
       ⇒geographic point
           ⇒point
               ⇒location
                   ⇒entity, physical thing
```

WordNet

- A synset in WordNet is a list of synonyms (interchangeable words)
- { chump, fish, fool, gull, mark, patsy, fall guy, sucker, schlemiel, shlemiel, soft touch, mug }
- How can we use this information like synsets, hypernyms, etc. from WordNet to benefit NLP applications?
- Consider one example: PP attachment, words plus word classes extracted from the hypernym hierarchy increase accuracy from 84% to 88% (Stetina and Nagao, 1998)

WordNet

- Another example of WordNet used in NLP applications: selectional restrictions
- We have considered subcategorization: VP-with-NP-complement → V(eat) NP "eat six bowls of rice" But not selectional restrictions of the verb itself: "eat tomorrow" Consider what do you want to eat tomorrow
- ► We can use the synset { food nutrient }
- We can use the synset { food, nutrient } to describe the NP argument of eat – then the 60K lexemes under these nodes in the WordNet hierarchy will be acceptable. (however, what about "eat my shorts")
 - → several other applications have been explored